



证明书

CERTIFICATE



中国国际贸易促进委员会
中国国际商会
China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

03721578



中国国际贸易促进委员会 中国国际商会

China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

证明书

CERTIFICATE



号码 No. 261100B0/019848

兹证明：所附中华人民共和国医疗器械产品出口销售证明的影
印件与原件相符。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the annexed photostated copy of
CERTIFICATE FOR EXPORTATION OF MEDICAL PRODUCTS OF THE
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA is in conformity with the
original.



China Council for the Promotion
of International Trade



授权签字:

Authorized
Signature:

Gao Lichao

日期: 2026年04月08日

(Date: Apr. 08, 2026)

中华人民共和国
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
医疗器械产品出口销售证明
CERTIFICATE FOR EXPORTATION OF MEDICAL
PRODUCTS

证书编号：苏常药监械出 20252381 号

Certificate NO.: SCYJXC20252381

产品名称：见附件；

Product(s): See Attachment

规格型号：见附件；

Model: See Attachment;

产品注册或备案凭证号：见附件；

Registration certificate(s): See Attachment;

生产企业：邦尼医疗科技（常州）有限公司

Manufacturer: Bonnie Medical Device Technology (Changzhou) Co.,Ltd

生产企业住所：常州市武进区湖塘镇湖塘科技产业园 A1 栋 5 层

Address of manufacturer: 5th Floor, A1 Block, HuTang Tech Industrial Park, HuTang Town,
Wujin District, Changzhou

生产许可或备案凭证号：苏药监械生产许 20200016 号

Manufacturing License(s): NO.SYJXSCX20200016

兹证明上述产品已准许在中国生产和销售。

This is to certify that the above products have been
registered to be manufactured and sold in China.

证明有效期至：2027 年 03 月 27 日

This certification valid until: 2027-03-27

备注：邦尼医疗科技（常州）有限公司为注册人，持有申请产品注册证

Remark: Bonnie Medical Device Technology (Changzhou) Co.,Ltd is the registrant, and holds registration
certificate of application products

江苏省药品监督管理局
Jiangsu Medical Products Administration

2025 年 05 月 30 日

2025-05-30

证书编号：苏常药监械出 20252381 号

Certificate NO.: SCYJXC20252381

序号 NO	产品名称 (中文) Product(s) (chinese)	产品名称 (英文) Product(s)	规格型号 (中文) Specification/model (c hinese)	规格型号 (英文) Specification/mode	产品注册证 或备案凭证 号(中文) Registration certificate(s)	产品注册证 或备案凭证 号(英文) Registration certificate(s)
1	一次性使用外科牵开固定器	Disposable Surgical? Retractor Ring	见附件 (苏械注准 20222021446)	See Attachment (NO.SXZZ2022 2021446)	苏械注准 20222021446	NO.SXZZ202220 21446
2	一次性腔镜用缝合器及组件	Disposable Endoscope Suturing Device And Cartridge	见附件 (苏械注准 20222020938)	See Attachment (NO.SXZZ2022 2020938)	苏械注准 20222020938	NO.SXZZ202220 20938
3	一次性腔镜用直线型切割吻合器及组件	Disposable Endoscopic Linear Cutter Stapler And Cartridge	见附件 (苏械注准 20192021597)	See Attachment (NO.SXZZ2019 2021597)	苏械注准 20192021597	NO.SXZZ201920 21597
4	一次性使用内窥镜剪刀	Disposable Endoscopic scissors	见附件 (苏械注准 20232020181)	See Attachment (NO.SXZZ2023 2020181)	苏械注准 20232020181	NO.SXZZ202320 20181
5	一次性使用内窥镜持针缝合套装	Disposable Endoscopic Needle holding suture kit	见附件 (苏械注准 20232021134)	See Attachment (NO.SXZZ2023 2021134)	苏械注准 20232021134	NO.SXZZ202320 21134
6	一次性筋膜闭合器套件	Disposable Endo Fascial Closure Device	见附件 (苏械注准 20242020092)	See Attachment (NO.SXZZ2024 2020092)	苏械注准 20242020092	NO.SXZZ202420 20092
7	一次性使用施夹钳及结扎夹	Disposable ligation clip applicator and ligation clip	见附件 (国械注准 20243021367)	See Attachment (NO.GXZZ2024 3021367)	国械注准 20243021367	NO.GXZZ20243 021367
8	一次性使用内窥镜施夹钳	Disposable Endoscopic Clip Applier?	见附件 (苏械注准 20232020179)	See Attachment (NO.SXZZ2023 2020179)	苏械注准 20232020179	NO.SXZZ202320 20179
9	一次性内窥镜抓钳	Disposable Endoscopic Grasping Forceps	见附件 (苏械注准 20232020226)	See Attachment (NO.SXZZ2023 2020226)	苏械注准 20232020226	NO.SXZZ202320 20226

10	一次性使用包皮切割吻合器	Disposable Circumcision Stapler	见附件(苏械注准 20202020033)	See Attachment (NO.SXZZ20202020033)	苏械注准 20202020033	NO.SXZZ20202020033
11	一次性使用腹部穿刺器及套装	Disposable Laparoscopic Trocar kits	见附件(苏械注准 20232021736)	See Attachment (NO.SXZZ20232021736)	苏械注准 20232021736	NO.SXZZ20232021736
12	一次性腹壁缝合器套件	Disposable abdominal wall suturing device	见附件(苏械注准 20242020093)	See Attachment (NO.SXZZ20242020093)	苏械注准 20242020093	NO.SXZZ20242020093
13	一次性使用冲洗吸引导管	Disposable Suction and Irrigation Tubes	见附件(苏械注准 20242020394)	See Attachment (NO.SXZZ20242020394)	苏械注准 20242020394	NO.SXZZ20242020394
14	腔镜用缝合器及一次性组件	Endoscope Suturing Device And Disposable Cartridge	见附件(苏械注准 20202020892)	See Attachment (NO.SXZZ20202020892)	苏械注准 20202020892	NO.SXZZ20202020892
15	一次性使用冲洗穿刺套装	Disposable Suction Irrigation and Trocar kits	见附件(苏械注准 20202020263)	See Attachment (NO.SXZZ20202020263)	苏械注准 20202020263	NO.SXZZ20202020263
16	一次性内镜分离钳	Disposable Endoscopic separation forceps	见附件(苏械注准 20232020253)	See Attachment (NO.SXZZ20232020253)	苏械注准 20232020253	NO.SXZZ20232020253
17	一次性使用皮肤缝合器及配件	Disposable skin stapler and accessories	见附件(苏械注准 20232020721)	See Attachment (NO.SXZZ20232020721)	苏械注准 20232020721	NO.SXZZ20232020721
18	一次性电动腔镜用直线型切割吻合器及钉仓组件	Powered Endoscopic Linear Cutter Stapler and Reload	见附件(苏械注准 20232011861)	See Attachment (NO.SXZZ20232011861)	苏械注准 20232011861	NO.SXZZ20232011861
19	可吸收外科缝合线	Absorbable Surgical Suture	见附件(国械注准 20253020632)	See Attachment (NO.GXZZ20253020632)	国械注准 20253020632	NO.GXZZ20253020632
20	可吸收性外科缝线	Absorbable Surgical Suture	见附件(国械注准 20253020136)	See Attachment (NO.GXZZ20253020136)	国械注准 20253020136	NO.GXZZ20253020136



认字第260000122488号

兹证明前面文书上中国国际贸易促进委员会印章和授权签字人高丽超的签字属实。



中华人民共和国外交部
领事司一等秘书
二〇二六年四月十日

范玲艳

04958617



ĐẠI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM TẠI CHND TRUNG HOA
Embassy of the S.R. of Viet Nam in the P.R. of China

CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HOÁ LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION/LLEGALISATION

1. Quốc gia: VIỆT NAM Country: VIETNAM

Giấy tờ tài liệu này
This public document

2. do Ông (Bà) *Fan Lingyan* ký
has been signed by

3. với chức danh/Acting in the capacity of

Bí thư Thứ Nhất

4. và con dấu của Vụ Lãnh sự, Bộ Ngoại giao Trung Quốc
bears the seal/stamp of Consular Dept. of MOFA of P.R. of China
Được chứng nhận / hợp pháp hóa lãnh sự
Certified

5. tại Bắc Kinh/At Beijing 6. ngày/tho *13/04/2026*

7. Cơ quan cấp: Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại CHND Trung Hoa
by Embassy of the S.R. of Viet Nam in the P.R. of China

8. Số/No. *11749/2026*

KT. Đại sứ / For the Ambassador
Công sứ / Minister



Ghi chú: (1) Bản này không chứng nhận về nội dung và hình thức của giấy tờ, tài liệu. This Certificate does not certify the content or form of the document of which it is made a part. (2) Bản chỉ có giá trị sử dụng tại Việt Nam / This certificate is valid for use in Viet Nam only.